

韩洪文 王文豹 / 编著



Traveling the  
World with English

英语助你

走天下



金城出版社

GOLD WALL PRESS



Traveling the  
World with English

# 英语助你 走天下

韩洪文 王文豹/编著

## 图书在版编目(CIP)数据

英语助你走天下/韩洪文,王文豹编著. —北京:金城出版社,2008.1

ISBN 978 - 7 - 80251 - 005 - 0

I. 英… II. ①韩… ②王… III. 英语 - 自学参考资料  
IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 194151 号

## 英语助你走天下

---

作 者	韩洪文 王文豹
责任编辑	谢艳芝
开 本	880 × 1230 毫米 1/48
印 张	4.75
字 数	61 千字
版 次	2008 年 1 月第 1 版 2008 年 1 月第 1 次印刷
印 刷	中国电影出版社印刷厂
书 号	ISBN 978 - 7 - 80251 - 005 - 0
定 价	22.00 元

---

出版发行 金城出版社北京市朝阳区和平街 11 区 37 号楼 邮编:100013

发 行 部 (010)84254364

编 辑 部 (010)64210080

总 编 室 (010)64228516

网 址 <http://www.jccb.com>

电子邮箱 [jinchengchuban@163.com](mailto:jinchengchuban@163.com)

法律顾问 陈鹰律师事务所 (010)64970501

**内容提要:**本书将出国旅游人士经常遇到的问题,根据不同的场景分类编排。各章中均有若干情景式对话、常用单词短语、实用简便说法。

**本书特点:**真实情景回放,语言简单实用,双语对照参考,轻薄易于携带。

**体例说明:** A 表示您可能要说的话  
B 表示您可能听到的话

**编 著 者:**

第一章	王文豹
第二章	韩洪文
第三章	武雅丽
第四章	刘燕梅
第五章	赵 静
第六章	熊选琴
第七章	白云红
第八章	韩洪文
第九章	王文豹

目 录 Contents

Chapter One Departure

第一章

启程

1

1. At the Airport

在机场

2. On the Airplane

在飞机上

3. Inside Services

机内服务

4. Using Equipment

使用设备

5. Inside Announcements

机内广播

Practical Expressions

Useful words and Phrases

**Chapter Two Arrival**

25

**第二章**

**抵达**

1. Immigration  
入境检查
2. Baggage Claims  
领取行李
3. Customs Declaration  
海关手续
4. Transit & Transfer  
过境转机

Practical Expressions

Useful words and Phrases

**Chapter Three Lodging**

49

**第三章**

**住宿**

1. Hotel Reservation  
预订房间
2. Check-in in the Hotel  
入住登记
3. Room Service  
客房服务
4. Buffet Breakfast  
自助早餐
5. Check-out in the Hotel  
办理退房

Practical Expressions

Useful words and Phrases

**Chapter Four Food and Beverage**

73

**第四章**

**餐饮**

1. Reservation

订位

2. Ordering

点菜

3. Paying

付款

4. Fast Food

快餐

Practical Expressions

Useful words and Phrases

**Chapter Five Sightseeing & Recreation**

97

**第五章**

**观光游览与娱乐**

1. Taking a City Tour

城市观光

2. Visiting Scenic Spots

游览景点

3. Visiting the Museum

参观博物馆

4. Taking a Picture

拍照休闲

5. Watching a Show

观看表演

Practical Expressions

Useful words and Phrases

**Chapter Six Public Transportation**

121

**第六章**

**公共交通**

1. By Taxi  
乘出租车
2. By Bus  
乘公共汽车
3. By Couch  
乘旅游大巴
4. By Subway  
乘坐地铁
5. Renting a Car  
租车

Practical Expressions

Useful words and Phrases

**Chapter Seven Shopping**

147

**第七章**

**购物**

1. At the Shopping Mall  
在购物中心
2. At the Souvenir Shop  
在纪念品店
3. At the Supermarket  
在超市
4. At the Duty-free Shop  
在免税店
5. Refund or Exchange  
退款或退换

Practical Expressions

Useful words and Phrases

**Chapter Eight Tele-communication**

173

第八章

通讯邮寄

1. Making Phone Call

打电话

2. Internet

因特网

3. Sending Facsimile

发传真

4. Mailing

寄邮件

5. Money Exchange

换货币

Practical Expressions

Useful words and Phrases

**Chapter Nine Emergencies**

195

第九章

突发状况

1. Getting Lost

迷路

2. Getting Sick

伤病

3. Losing Things

失窃

4. Complaining

投诉

Practical Expressions

Useful words and Phrases



# Chapter One **Departure**

## 「第一章 启程」

英语助你 **走天下**

## 1. At the Airport 在机场

### Conversation 1

B Good morning, may I help you?  
上午好，我能帮您吗？

A Yes. I'd like to check in for flight  
A34 to New York, please.

是的，我想办理去往纽约的 A34  
号航班的登机手续。

B May I see your passport and ticket,  
please?

请出示一下您的护照和机票好吗？

A Here you are.  
给您。

B Excuse me. Do you have any bag-  
gage to check?

请问有需要托运的行李吗？

A I have got three pieces altogether.

我一共有三件行李。

B Please put your luggage on this scale.

请把行李放到秤上。

A OK. Is the flight on schedule?

好吧！飞机能按时起飞吗？

B Yes, the flight will depart on time in an hour. Please proceed to Gate 8.

是的，飞机会在一小时后准时起飞。请到8号登机口。

A Thank you!

谢谢！

B Here are your ticket, passport, and boarding pass and two luggage claim stubs, and enjoy your trip!

您的护照、机票、登机牌和行李领取牌。请收好，祝您旅途愉快！

## 2. On the Airplane 在飞机上

### Conversation 2

B Welcome aboard. May I have your boarding card?

欢迎登机。请出示登机牌。

A Where is my seat?

我的座位在哪里?

B Your seat is on the left side. This way please.

您的座位在左边，请跟我来。

A May I put my bag here?

我能将手提包放在这里吗?

B Please put it under your seat.

请将手提包放在座椅下。



Is the flight on schedule?

Yes, the flight will depart on time in an hour. Please proceed to Gate 8.



A Could you help me put my bag in the overhead bin?

能帮我将手提包放到顶上的行李箱里吗?

B Certainly.

当然可以!

A Thank you!

谢谢!

### 3. Inside Services 机内服务

#### Conversation 3

A I am just hungry. What time is dinner served?

我有点饿了，什么时候供应晚餐？

B What would you like for dinner, chicken or fish?

晚餐您要吃什么，鸡还是鱼？

A Do you have a vegetarian meal?  
有素食吗？

B Yes, I will get for you in a moment.  
And would you like some drinks?  
有，我马上去拿。需要饮料吗？

A What kind of drinks do you have?  
飞机上提供哪些饮料？